



அங் மோ கியோ தமிழ் மெதடிஸ்ட் திருச்சபை
ANG MO KIO TAMIL METHODIST CHURCH

உயிர்த்தெழுந்த ஞாயிரு / Easter Sunday Service

31st மார்ச் / March 2024

✠ ஆராதனைக்கு அழைப்பு Call to Worship	திரு. எந்தன் மோசஸ் Mr. Anton Moses
இறைவணக்கப்பாடல் Introit	பாடகர் குழு Choir
ஜெபம் Prayer	திரு. எந்தன் மோசஸ் Mr. Anton Moses
✠ தொடக்க பாடல் Opening Song	சபையார் இணைந்து Congregation

இன்று கிறிஸ்து எழுந்தார்

- | | |
|--|--|
| 1. இன்று கிறிஸ்து எழுந்தார்,
அல்லேலூயா!
இன்று வெற்றிசிறந்தார்
அல்லேலூயா!
சிலுவை சுமந்தவர்,
அல்லேலூயா!
மோட்சத்தைத் திறந்தவர்.
அல்லேலூயா! | அல்லேலூயா!
அவர் தாழ்ந்துயர்ந்தாரே;
அல்லேலூயா!
மாந்தர் மீட்பர் ஆனாரே
அல்லேலூயா! |
| 2. ஸ்தோத்ரப் பாட்டுப்
பாடுவோம்,
அல்லேலூயா!
விண்ணின் வேந்தைப்
போற்றுவோம், | 3. பாடநுபவித்தவர்,
அல்லேலூயா!
ரட்சிப்புக்குக் காரணர்,
அல்லேலூயா!
வானில் இப்போதாள்கிறார்;
அல்லேலூயா!
தூதர் பாட்டைக் கேட்கிறார்,
அல்லேலூயா! |

✠ மாறி மாறி வாசித்தல் Responsive Reading	சபையார் இணைந்து Congregation
---	---------------------------------

வழி நடத்துபவர்: நீங்கள் புனிப்பில்லாதவர்களாயிருக்கிறபடியே, புதிதாய்ப் பிசைந்த மாவாயிருக்கும்படிக்கு, பழைய புளித்த மாவைப் புறம்பே கழித்துப்போடுங்கள்.

சபையார்: ஏனெனில் நம்முடைய பஸ்காவாகிய கிறிஸ்து நமக்காக பலியிடப்பட்டிருக்கிறாரே.

வழி நடத்துபவர்: ஆதலால் பழைய புளித்தமாவோடே அல்ல, துர்க்குணம் பொல்லாப்பு என்னும் புளித்தமாவோடும் அல்ல,

சபையார்: துப்புரவு, உண்மை என்னும் புனிப்பில்லாத அப்பத்தோடே பண்டிகையை ஆசரிக்கக்கூடவோம்.

வழி நடத்துபவர்: மரித்தோரிலிருந்து எழுந்த கிறிஸ்து இனி மரிப்பதில்லையென்று அறிந்திருக்கிறோம். மரணம் இனி அவரை ஆண்டு கொள்ளுவதில்லை.

சபையார்: அவர் மரித்து, பாவத்திற்கென்று ஒரேதரம் மரித்தார். அவர் பிழைத்திருக்கிறது, தேவனுக்கென்று பிழைத்திருக்கிறார்.

வழி நடத்துபவர்: அப்படியே நீங்களும், உங்களைப் பாவத்திற்கு மரித்தவர்களாகவும், நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவுக்குள் தேவனுக்கென்று பிழைத்திருக்கிறவர்களாகவும் எண்ணிக் கொள்ளுங்கள்.

சபையார்: கிறிஸ்துவோ மரித்தோரிலிருந்தெழுந்து, நித்திரையடைந்தவர்களில் முதற்பலனானார்.

வழி நடத்துபவர்: மனுஷனால் மரணம் உண்டானபடியால், மனுஷனால் மரித்தோரின் உயிர்த்தெழுதலும் உண்டாயிற்று.

சபையார்: ஆதாமுக்குள் எல்லாரும் மரிக்கிறதுபோல, கிறிஸ்துவுக்குள் எல்லாரும் உயிர்ப்பிக்கப்படுவார்கள்.

† அப்போஸ்தலருடைய
விசுவாசப் பிரமாணம்
The Apostles' Creed

சபையார் இணைந்து
Congregation

வானத்தையும் பூமியையும் படைத்த சர்வ வல்லமையுள்ள பிதாவாகிய தேவனை விசுவாசிக்கிறேன். அவருடைய ஒரே குமாரனாகிய நம்முடைய நாதர், இயேசு கிறிஸ்துவையும் விசுவாசிக்கிறேன். அவர் பரிசுத்த ஆவியினாலே, கன்னி மரியாளிடத்தில் உற்பவித்துப் பிறந்தார். பொந்தியு பிலாத்துவின் காலத்தில் பாடுப்பட்டு, சிலுவையில் அறையுண்டு, மரித்து, அடக்கம் பண்ணப்பட்டு, மூன்றாம் நாள் மரித்தோர் இடத்திலிருந்து எழுந்தருளினார்.

பரலோகத்துக்கேறி, சர்வ வல்லமையுள்ள பிதாவாகிய தேவனுடைய வலது பாரிசுத்திலே வீற்றிருக்கிறார். அவ்விடத்திலிருந்து உயிருள்ளோரையும் மரித்தோரையும் நியாயம் தீர்க்க வருவார். பரிசுத்த ஆவியையும் விசுவாசிக்கிறேன். பொதுவாய் இருக்கிற பரிசுத்த சபையும், பரிசுத்தவான்களுடைய ஐக்கியமும், பாவ மன்னிப்பும், சரீர உயிர்த்தெழுதலும், நித்திய ஜீவனும் உண்டென்று விசுவாசிக்கிறேன். ஆமென்.

ஸ்தோத்திர & ஆயரின்
ஜெபம்
Thanksgiving & Pastoral Prayer

மறைதிரு. விஜய் ஜோஸப்
Rev. Vijay Joseph

பரமண்டல ஜெபம்
Lord's Prayer

சபையார் இணைந்து
Congregation

பரமண்டலங்களிலிருக்கிற எங்கள் பிதாவே, உம்முடைய நாமம் பரிசுத்தப்படுவதாக. உம்முடைய ராஜ்யம் வருவதாக; உம்முடைய சித்தம் பரமண்டலத்திலே செய்யப்படுகிறதுபோல பூமியிலேயும் செய்யப்படுவதாக. அன்றன்றுள்ள எங்கள் ஆகாரத்தை எங்களுக்குத் இன்று தாரும். எங்களுக்கு விரோதமாய்க் குற்றஞ் செய்கிறவர்களுக்கு நாங்கள் மன்னிக்கிறதுபோல எங்கள் குற்றங்களை எங்களுக்கு மன்னியும். எங்களைச் சோதனைக்குட்படப் பண்ணாமல் தீமையினின்று எங்களை இரட்சித்துக்கொள்ளும் ராஜ்யமும் வல்லமையும் மகிமையும் என்றென்றைக்கும் உம்முடையவைகளே. ஆமென்.

சிறப்புப் பாடல்
Special Song

பாடகர் குழு
Choir

உயிர்தெழுந்தார் உயிர்த்தெழுந்தார்
தாவீதின் மைந்தன் உயிர்த்தெழுந்தார்
உயிர்தெழுந்தார் உயிர்த்தெழுந்தார்
இயேசு ராஜன் உயிர்த்தெழுந்தார்

உயிர்தெழுந்தார் உயிர்த்தெழுந்தார்
தாவீதின் மைந்தன் உயிர்த்தெழுந்தார்

1. நம் பாவம் எல்லாம் நீக்கவே
ரட்சகர் இயேசு வந்தாரே
நம் பாவம் எல்லாம் நீக்கவே
ரட்சகர் இயேசு வந்தாரே

சிலுவையிலே வெற்றி பெற்று
நம் ராஜன் உயிர்த்தெழுந்தார்
சிலுவையிலே வெற்றி பெற்று
நம் ராஜன் உயிர்த்தெழுந்தார்

சொன்னபடி மூன்றாம் நாளில்
மரணத்தை வென்றுயிர்த்தார்.
சொன்னபடி மூன்றாம் நாளில்
மரணத்தை வென்றுயிர்த்தார்

3. ஜீவனும் உயிர்த்தெழுதலும்
நானே தான் என்று சொன்னாரே
ஜீவனும் உயிர்த்தெழுதலும்
நானே தான் என்று சொன்னாரே

2. மரணத்தின் கூர் முறிந்தது -
உன்
ஜெயமெங்கே பாதாளமே
மரணத்தின் கூர் முறிந்தது - உன்
ஜெயமெங்கே பாதாளமே

அவரை நீ விசுவாசித்தால்
மரித்தாலும் பிழைத்திடுவாய்
அவரை நீ விசுவாசித்தால்
மரித்தாலும் பிழைத்திடுவாய்

✠ காணிக்கைப் பாடல்
Offertory Song

சபையார் இணைந்து
Congregation

எழுந்தார் இறைவன் - ஜெயமே ஜெயமெனவே

எழுந்தார் இறைவன், - ஜெயமே ஜெயமெனவே
எழுந்தார் இறைவன்.

1. விழுந்தவரைக் கரையேற்றப், - பாவத்
தழுந்து மனுக்குலத்தை மாற்ற, விண்ணுக்
கெழுந்து நாம் அவரையே போற்ற,
2. செத்தவர் மீண்டும் பிழைக்க, - உயர்
நித்திய ஜீவனை அளிக்கத், - தேவ
பக்தர் யாவரும் களிக்க,
3. கருதிய காரியம் வாய்க்கத் - தேவ
சுருதி மொழிகளெல்லாம் காக்க, - நம்
இரு திறத்தாரையும் சேர்க்க,
4. சாவின் பயங்கரத்தை ஒழிக்கக் - கெட்ட
ஆவியின் வல்லமையை அழிக்க - இப்
பூவின் மீதுசபை செழிக்க,
5. ஏதுந் தீவினை செய்யாத் தூயன், - எப்
போதுமே நன்மைபுரி நேயன், - தப்
பாது காத்திடும் நல்லாயன்,

✠ பூலோகத்தாரே யாவரும் Doxology	சபையார் இணைந்து Congregation
✠ திருமறைப் பாடம் Scripture Reading யோவான் 11 : 17 - 27 John 11 : 17 - 27	திரு. மகேஸ்வரன் Mr. Mageshwaran
அருளுரை Sermon	மறைதிரு. விஜய் ஜோஸப் Rev. Vijay Joseph
✠ ஆயத்தப் பாடல் Offertory / Preparatory Song	சபையார் இணைந்து Congregation

கீதம் ஜெய கீதம்

கீதம் ஜெய கீதம் கைகொட்டிப் பாடிடுவோம்
இயேசு ராஜன் உயிர்த்தெழுந்தார் அல்லேலூயா
ஜெயம் என்று ஆர்ப்பரிப்போம்.

1. பார் அதோ கல்லறை மூடின பெருங்கல்
புரண்டுருண்டோடுது பார் - அங்கு
போட்ட முத்திரைக் காவல் நிற்குமோ
தேவபுத்திரர் சந்நிதிமுன் - ஆ - ஆ
2. வேண்டாம் அழுதிட வேண்டாம்

ஓடி உரைத்திடுங்கள் - தாம்
கூறின மாமறை, விட்டவர் கல்லறை
போங்கள் கலிலேயாவுக்கு - ஆ - ஆ

3. அன்னா காய்பா ஆரியர் சங்கம்
அதிரடி கொள்ளுதுபார் - இன்னா
பூதகணங்கள் இடி ஒலி கண்டு
பயந்து நடுங்குகின்றார் - ஆ - ஆ

4. பாவம் சாபம் யாவையும் நீக்க
நரனாய் அவதரித்தார் - தேவன்
கோபத் தீயில் வெந்தெரிந்ததின்பின்
உயிர்த்தவர் ஜீவிக்கின்றார் - ஆ - ஆ

5. உலகினில் பெரியவர் மரித்தவரெல்லாம்
உயிர்த்தெழுவே இல்லை - நம்
உன்னதர் இயேசு கிறிஸ்து மாத்ரம்
உயிர்த்தின்றும் ஜீவிக்கின்றார் - ஆ - ஆ

திருவிருந்து ஆராதனை
முறைமை

மறைதிரு. விஜய் ஜோஸப்
Rev. Vijay Joseph

Order of Holy Communion

போதகர் : உங்கள் இருதயத்தை உயர்த்துங்கள்.

சபையார் : எங்கள் இருதயத்தைக் கர்த்தரிடத்தில்
உயர்த்துகிறோம்.

போதகர் : நம்முடைய கர்த்தராகிய தேவனுக்கு ஸ்தோத்திரஞ்
செலுத்தக் கடவோம்.

சபையார் : அப்படிச் செய்வதுதகுதியும் நீதியுமாயிருக்கிறது.

போதகர் : கர்த்தாவே, பரிசுத்த பிதாவே, சர்வ வல்லமையுள்ள
நித்திய தேவனே, நாங்கள் எக்காலத்திலும், எவ்விடத்திலும் உமக்கு
ஸ்தோத்திரம் செலுத்துகிறது தகுதியும் நீதியும்எங்களுக்கு
விசேஷித்த கடமையுமாயிருக்கிறது. ஆதலால் தூதரோடும், பரம
சபையனைத்தோடும் நாங்கள் உமது மகிமையுள்ள நாமத்தைப்
புகழ்ந்து மேன்மைப்படுத்தி.

எல்லாரும் : சேனைகளின் கர்த்தராகிய தேவனே, நீர் பரிசுத்தர்,
பரிசுத்தர், பரிசுத்தர், வானமும் பூமியும் உமது மகிமையால்
நிறைந்திருக்கின்றன;

உன்னதமானவராகிய தேவரீருக்கே மகிமை உண்டாவதாக என்று,
இடைவிடாமல் உம்மை ஸ்தோத்திரிக்கிறோம், ஆமென்.

போதகர் : சர்வ வல்லமையுள்ள தேவனே, எங்கள் பரமபிதாவே,
தேவரீர் எங்கள்மேல் உருக்கமாய் இரங்கி, உம்முடைய ஒரே
பேறான குமாரனாகிய இயேசுகிறிஸ்து சிலுவையில்
மரணமடைந்து எங்களை மீட்டுக்கொள்ளும்படி, அவரைத்
தந்தருளினீரே; அவர் சிலுவையிலே ஒரே தரம் தம்மைத்தாமே

ஏகபலியாக ஒப்புக்கொடுத்து, சர்வ லோகத்தின் பாவங்களையும் நிவர்த்தி செய்வதற்கு நிறைவும், பூரணமும், போந்ததுமான பலியைச் செலுத்தினதுமல்லாமல், தமது அருமையான மரணத்தை என்றைக்கும் நினைப்பூட்டும் ஞாபகத்தை நியமித்து, தாம் திரும்ப வருமளவும் நாங்கள் அதை அனுசரித்து வரும்படி தமது பரிசுத்த சுவிசேஷத்தில் கட்டளையிட்டருளினாரே.

இரக்கமுள்ள பிதாவே, எங்கள் ஜெபத்தைக் கேட்டருளி உமது குமாரனும் எங்கள் இரட்சகருமாகிய இயேசுகிறிஸ்து கட்டளையிட்ட பரிசுத்த நியமத்தின்படி, நாங்கள் அவருடைய பாடுகளையும், மரணத்தையும், உயிர்த்தெழுதலையும் நினைவுகூர்ந்து, உமது சிருஷ்டி பதார்த்தங்களாகிய இந்த அப்பத்தையும் திராட்ச ரசத்தையும் வாங்கும்போது, அவர் மூலமாய் தெய்வசபாவத்துக்கு நாங்கள் பங்குள்ளவர்களாகும்படி கிருபை செய்தருளவேண்டுமென்று மிகவும் தாழ்மையாய் வேண்டிக்கொள்ளுகிறோம்.

அவர் தாம் காட்டிக்கொடுக்கப்பட்ட அன்று இராத்திரியிலே அப்பத்தை எடுத்து, ஸ்தோத்திரம்பண்ணி, அதைப்பிட்டு, சீஷர்களுக்குக் கொடுத்து நீங்கள் வாங்கிப் புசிபுங்கள், இது உங்களுக்காகக் கொடுக்கப்படுகிற என்னுடைய சரீரம் என்னை நினைவுகூரும்படி இதைச் செய்யுங்கள் என்றார், அப்படியே, இராப்போஜனம் பண்ணின பின்பு, அவர்பாத்திரத்தையும் எடுத்து, ஸ்தோத்திரம்பண்ணி அவர்களுக்குக் கொடுத்து; நீங்கள் எல்லாரும் இதிலே பானம்பண்ணுங்கள்; இது பாவமன்னிப்புண்டாகும்படி உங்களுக்காவும் அநேகருக்காகவும் சிந்தப்படுகிற புது உடன்படிக்கைக்குரிய என்னுடைய இரத்தம்; இதைப் பானம்பண்ணும் பொழுதெல்லாம், என்னை நினைவுகூரும்படி இதைச் செய்யுங்கள் என்று திருவுளம்பற்றினார். ஆமென்.

எல்லாரும் : இரக்கமுள்ள கர்த்தாவே, எங்கள் சுயநீதியை நம்பி நாங்கள் இந்த உம்முடைய பந்தியில் சேரத் துணியாமல், தேவரீருடைய அளவற்ற இரக்கத்தையே நம்பிச் சேருகிறோம். உம்முடைய மேசையின்கீழ் விழும் துணிக்கைகளையாகிலும் பொறுக்கிக் கொள்ள நாங்கள் பாத்திரர் அல்ல. ஆகிலும் தேவரீர், எப்பொழுதும் இரக்கஞ்செய்யத் தவறாத ஆண்டவராயிருக்கிறீர். ஆன தன்மையினால் காருண்ணிய கர்த்தாவே, உமது அருமையான குமாரனாகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் பரிபூரண ஜீவியத்தால் நாங்கள் நிரப்பப்படவும், அவருடைய சாயலில் நாங்கள் வளரவும், அவரிடத்தில் நாங்களும் எங்களிடத்தில் அவரும் எப்பொழுதும் வாசமாயிருப்பதற்கும், ஏற்ற விதமாய் இந்தப் பரிசுத்த நற்கருணையில் பங்குபெற எங்களுக்கு கிருபை செய்தருளும். ஆமென்.

லோகத்தின் பாவத்தைச் சுமந்து தீர்க்கிற தேவாட்டுக்குட்டியே, எங்களு, இரங்கும்,

லோகத்தின் பாவத்தைச் சுமந்து தீர்க்கிற தேவாட்டுக்குட்டியே, எங்களு
இரங்கும்,

லோகத்தின் பாவத்தைச் சுமந்து தீர்க்கிற தேவாட்டுக்குட்டியே, உமது
சமாதானத்தைத் தாரும்

அறிவிப்புகள்

Announcements



மனப்பாட வசனங்கள்
Weekly Memory Verses
யோவான் 11 : 25, 26
John 11 : 25, 26

சபையார் இணைந்து
Congregation

26. உயிரோடிருந்து என்னை விசுவாசிக்கிறவனெவனும்
என்றென்றைக்கும் மரியாமலும் இருப்பான்; இதை
விசுவாசிக்கிறாயா என்றார்.

27. அதற்கு அவள்: ஆம், ஆண்டவரே, நீர் உலகத்தில் வருகிறவரான
தேவகுமாரனாகிய கிறிஸ்து என்று நான் விசுவாசிக்கிறேன் என்றாள்.



முடிவு ஜெபம் & ஆசீர்வாதம்
Closing Prayer & Benediction

மறைதிரு. விஜய் ஜோஸப்
Rev. Vijay Joseph



ஆசீர்வாதப் பாடல்
Benediction Song

சபையார் இணைந்து
Congregation

எல்லா நன்மைக்கும் காரணா!
எல்லாரும் போற்றும் ஆரணா!
நல்ல நாதா! வல்ல வேந்தா!
பொல்லாப்பைப் போக்கும்
பேர்மன்னா!

பல்கோடி நன்றி பூரணா!
அல்லேலூயா! அல்லேலூயா!
அல்லேலூயா! அல்லேலூயா!
அல்லேலூயா!



சபையார் நிற்கவும் / Indicates Congregation standing